

BORK

INDUSTRIAL

истинные шедевры домашней коллекции





МЯСОРУБКА

BORK MG REP 1316 WT

- 9** Меры предосторожности, рекомендуемые компанией BORK
- 10** Технические характеристики
- 11** Комплектация
- 15** Эксплуатация
- 19** Обслуживание и чистка

Торговая марка BORK является собственностью немецкой компании BORK Elektronik GmbH и зарегистрирована в Германии для использования на территории России, стран СНГ и Восточной Европы. Фирменным стилем бренда являются оригинальный дизайн и бескомпромиссное качество. Именно поэтому продукция BORK стала неотъемлемым атрибутом успешной жизни для людей, ценящих совершенство, индивидуальность и комфорт.



Поздравляем

с приобретением новой мясорубки BORK MG REP 1316 WT

Компания BORK уделяет большое внимание технике безопасности. При разработке и производстве наших изделий мы стремимся сделать безопасным их использование. Кроме того, мы просим Вас соблюдать обычные меры безопасности при работе с электроприборами и выполнять следующие меры предосторожности:

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ МЯСОРУБКИ И ДРУГИХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ

Уважаемый покупатель! Поздравляем Вас с приобретением новой мясорубки. При правильном обращении она прослужит Вам долгие годы. Перед ее использованием внимательно изучите данную Инструкцию. Здесь Вы найдете много полезных советов по правильной эксплуатации Вашей мясорубки и по уходу за ней.

Простые и необременительные профилактические меры сэкономят Вам время и деньги в течение всего срока службы мясорубки. Позаботьтесь о сохранности настоящей «Инструкции» и, если мясорубка перейдет к другому хозяину, передайте ее вместе с прибором.

- Внимательно прочитайте эту инструкцию и изучите иллюстрации перед использованием устройства.
- Сохраните эту инструкцию для дальнейшего использования.
- Перед подключением к сети проверьте соответствие указанного на устройстве напряжения напряжению вашей сети.
- Никогда не используйте детали другого производителя. В противном случае гарантия на устройство не будет иметь силы.
- Никогда не используйте устройство с поврежденным шнуром питания, вилок сетевого шнура или другими частями.

- При повреждении шнура питания необходимо заменить его у производителя или в авторизованном сервисном центре для предотвращения опасных ситуаций.
- Перед первым использованием тщательно очистите детали, которые соприкасаются с пищевыми продуктами.
- После использования сразу же отключите устройство от сети.
- Этот электроприбор не предназначен для использования детьми, недееспособными взрослыми или лицами, не имеющими достаточных навыков по использованию электроприборов, не знакомыми с инструкциями данного руководства, а также лицами, находящимися под действием лекарственных препаратов, алкоголя и т.п.
- Не допускайте, чтобы дети бесконтрольно пользовались или играли с электроприбором.
- Никогда не оставляйте работающее устройство без присмотра.
- Отключайте устройство от сети при установке или удалении любых дополнительных приспособлений.
- Перед извлечением частей устройства дождитесь полной остановки всех движущихся деталей.
- Никогда не погружайте моторную часть в воду или любую другую жидкость и не ставьте под струю воды. Для очистки моторной части применяйте только мягкую ткань.
- Не пытайтесь измельчать кости, орехи и другие твердые продукты.
- Никогда не пытайтесь протолкнуть ингредиенты пальцами либо другими предметами. Обязательно используйте толкатель.
- Ни в коем случае не опускайте пальцы в загрузочную часть во время работы прибора.
- Перерыв в работе устройства после каждого цикла работы с разными функциями должен составлять не менее 30 минут.
- Никогда не используйте прибор на максимальной мощности более трех минут подряд. После этого выключите устройство на 30 минут.

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальное напряжение:	220–240 В
Номинальная частота:	50 Гц
Номинальная мощность:	750 Ватт
Максимальная мощность:	1600 Вт

ВНИМАНИЕ!

Производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в технические характеристики вследствие постоянного совершенствования продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Мясорубка оснащена электронным термостатом, предохраняющим двигатель от перегрева. В случае превышения допустимой температуры мясорубка автоматически выключается.

Если устройство внезапно перестало работать:

1. Отключите мясорубку от сети — выньте вилку сетевого шнура из розетки электросети.
2. Нажмите кнопку электропитания, чтобы выключить устройство.
3. Дайте устройству остыть в течение 60 минут.
4. Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети.
5. Нажмите кнопку электропитания. Теперь можно продолжить работу.

Если система защиты от перегрева срабатывает слишком часто, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

При подключении мясорубки к электросети должен включиться LCD-дисплей.

Для временной остановки и ПЕРЕД переходом в режим REVERSE [Реверс] нажмите кнопку ON/OFF [Вкл./выкл.]. Чтобы возобновить работу, нажмите кнопку ON/OFF еще раз. Останавливайте двигатель каждый раз, переключаясь между режимами РЕВЕРС и ОБЫЧНЫЙ.

ВНИМАНИЕ!

Во избежание выхода прибора из строя, а также возгорания и поражения электрическим током не рекомендуется использовать переходник и/или удлинитель. Во время работы устройства нажмите кнопку приостановки и реверса (Stop/REV) для временной остановки. Чтобы возобновить работу, нажмите кнопку еще раз.



- 1 Лоток для продуктов.
- 2 Загрузочная часть № 1.
- 3 Вал шнека.
- 4 Нож.
- 5 Диск для измельчения с отверстиями различного диаметра (3 шт.).
- 6 Фиксатор дисков для измельчения.
- 7 Крышка толкателя.

- 8 Толкатель №1.
- 9 Моторная часть.
- 10 Кнопка фиксатора.
- 11 LCD-дисплей.
- 12 Кнопка реверса «Reverse».
- 13 Кнопка включения/выключения «ON/OFF»
- 14 Загрузочная часть № 2.
- 15 Нож для фигурной шинковки.

- 16 Толкатель №2.
- 17 Нож для мелкой шинковки.
- 18 Нож для крупной шинковки.
- 19 Фиксатор ножей для шинковки.

На рисунке не показаны:
Гарантийный талон.
Инструкция по эксплуатации.



- При подключении мясорубки к электросети на дисплее отображаются два кружка.
- При работе мясорубки в обычном режиме на дисплее отображается вращение левого кружка против часовой стрелки.
- При включении режима «REVERSE» [Реверс] на дисплее отображается вращение правого кружка по часовой стрелке.
- LCD-дисплей отображает время работы прибора, температуру двигателя и режим работы.

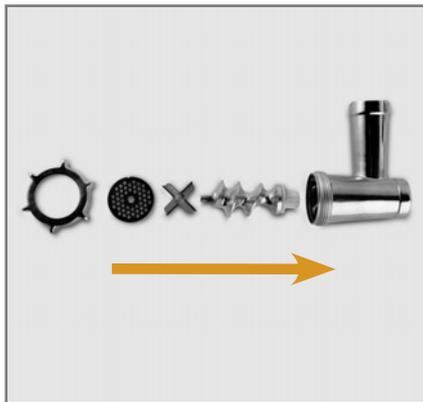
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Нажимайте кнопку электропитания только после подключения мясорубки к электросети. Если прибор работает в ОБЫЧНОМ режиме, то для его остановки повторно нажмите кнопку ON/OFF.

Когда температура мотора достигнет 80°C, начнет мигать красный предупредительный индикатор, и раздастся звуковой сигнал. При этом на дисплее начнет отображаться таймер времени, оставшегося до автоматического выключения мотора. Через одну минуту после предупредительного сигнала мясорубка автоматически отключится, предотвращая перегрев мотора.

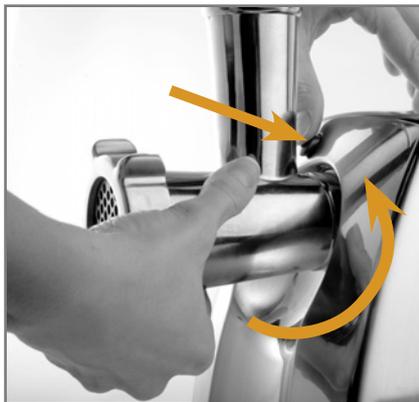


Эксплуатация



МЯСОРУБКА

- Установите шнек в загрузочную часть №1 пластиковым концом вперед.
- Наденьте на шнек нож. (Режущий край должен быть обращен к диску для измельчения).
- Установите диск для мелкого, среднего или крупного измельчения (вне зависимости от задачи) на вал шнека. (Убедитесь, что выемка диска совпадает с выступами корпуса).
- Плотнo заверните фиксатор дисков для измельчения в направлении стрелки.
- Соедините загрузочную часть №1 с моторной.
- Установите лоток на загрузочную часть №1.
- Устройство готово к работе.

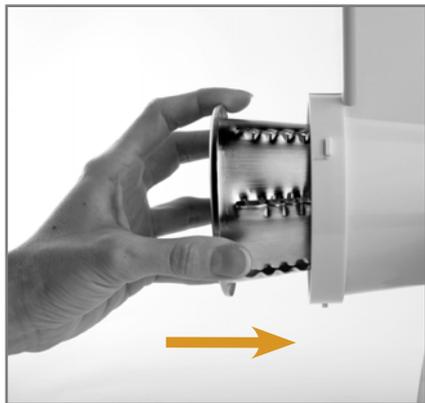


- Нажмите кнопку ON/OFF. LCD-дисплей включится.
- ### ПРИМЕНЕНИЕ
- Нарезьте мясо ломтиками длиной 10 см и толщиной 2 см. Удалите кости, хрящи и сухожилия. (Никогда не используйте замороженное мясо!)
 - Положите мясо в лоток. Подавайте мясо в загрузочную часть №1 порциями при помощи толкателя №1.
 - По окончании работы нажмите кнопку ON/OFF.



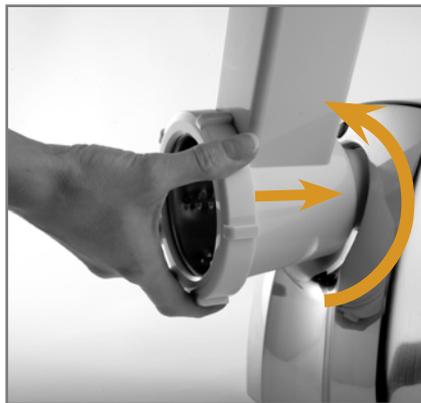
ПРИМЕЧАНИЕ!

Для приготовления рубленого бифштекса из говядины пропустите мясо дважды через диск для среднего измельчения.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ НАСАДОК ДЛЯ НАРЕЗКИ

- Снимите фиксатор ножей для шинковки с загрузочной части №2.
- Установите насадку с выбранным ножом для шинковки в загрузочный отсек.
- Соедините загрузочную часть №2 с моторной.
- Зафиксируйте загрузочную часть фиксатором ножей для шинковки.
- Устройство готово к работе.



ПРИМЕНЕНИЕ

- Нарезьте картофель или другие овощи кусками, по размеру соответствующими загрузочной части №2.
- При необходимости установите другой тип ножа.
- Уложите куски в загрузочный отсек и проталкивайте толкателем №2.



ВНИМАНИЕ!

Никогда не проталкивайте продукты в загрузочный отсек пальцами!

СОВЕТ!

Смотайте сетевой шнур и уберите в нишу для хранения шнура, которая находится в днище мясорубки.



Обслуживание



ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

Мясо, оставшееся в загрузочной части, можно удалить, пропустив через мясорубку кусок хлеба.

- Перед очисткой выключите мясорубку и выньте вилку сетевого шнура из розетки электросети.
- Снимите толкатель и лоток. Нажмите кнопку фиксатора и поверните загрузочную часть в направлении стрелки.
- Отверните фиксатор дисков для измельчения и выньте все компоненты из загрузочной части.



- Тщательно промойте все части, касавшиеся мяса, в горячей воде с мылом сразу после использования.
- Сполосните чистой холодной водой и высушите.
- Рекомендуется смазать нож и диски растительным маслом.

ВНИМАНИЕ!

Не рекомендуется мыть загрузочную часть и все её компоненты в посудомоечной машине.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия 24 месяца, при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей Инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.

